

"СВОВОДА" (ЛЮБЕЦЬ)

FOUNDED 1892.

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays.
at 58 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911, under the Act of March 3, 1879.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1102 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1921.

SUBSCRIPTION RATES:	PERIODICITY
Three copies the copy.	Поштовий час по цені.
One year \$7.00	на рік \$7.00
Six months \$3.50	на пів року \$3.50
Three months \$1.75	на три місяці \$1.75
Foreign Postage Extra	Варшавський курс і вартість.
One year \$10.00	на рік \$10.00
Six months \$5.00	на пів року \$5.00
Three months \$2.50	на три місяці \$2.50

На кожному адресу вказувати 10 копійок.
Ваша адреса: 58 Grand Street, Jersey City, N. J.

3 Канада наказує вказувати гроші лише на а. Foreign Money Order.

Address: "СВОВОДА", 58 GRAND STREET, JERSEY CITY, N. J.

УКРАТНА НЕ ВМОВКАС.

Виниченкова, "Нова Україна" перерахує низку цікавих вибіток з більшовицької газети на Україні та в Росії. Ось харківський "Пролетаріат" розписується, як волинський губернський відділ, "ПУ" (наслідники чреватих) поклали на сімлі міськомов-постановчої організації, що обхоплювала цілу волинську губернію, обнімала останки колишніх повстанчих владів Тютюнника й Пала та звалася повстанською повстанцю армією. В зв'язку з тим dokonano арештів 750 людей як вмішаних в активний провід в повстанстві русі. Київська знов газета, "Пролетарська Правда" доносить, що в Києві піднято головного організатора повстанського руху в Київщині, отамана Гаєвого; мали його прихилити в самому Києві, де він вів повстанську конференцію з іншими повстанцями про організування повстання на всю Україну. Та сама газета доносить теж з Радомішля, що там розбито ще один повстанчий влад, на которого чолі стояли Колюпа та Матура, а котрий мав великі склади зброї. В Черкасах знов розбито (чи не провокацією?) влад отамана Чорного Крука. На правобережній Україні мали арештувати керманців повстанців: Загородного, Залізняка, Гупала, Бондаренка, Яковенка, Голуба, Черкаса і других. І т. д.

Отсі всі вістки, вибрані зі самих більшовицьких жерел, вказують на те доведення з більшовицького уряду, як Україна має проявляти на кожному кроці, після писань московських агентів. Се жні свідства самих московських окупантів, що український народ не здався своїм найникам, але далі веде завзяту боротьбу проти насильників. Не втікає на західній Україні війна проти ляхівського найника, не втікає східна Україна в своїй боротьбі проти ляхівського найника. Писання московських найників про владення українських сил з більшовицького уряду тади сама сама безліччя брехня, як писання ляхівських агентів про згоду українського населення на західній Україні на ляхівську окупацію.

ПОСОЛ МАРКО ЛУЦКЕВИЧ ПРО ПОЛЬЩУ НА УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЛЯХ

Посол Марко Луцкевич помістив в газеті "Дайтесь Рунд-шав бір Polen" (ч. 25) статтю під напиком: "Українська меншість в Польщі", в котрій побіжно згадує важке положення українців під польською владою.

В ері парламентаризму гніт національних меншиностей повинен мати якісь границі, — пише Марко Луцкевич. — Не так діється в Польщі. Тут не тільки забороняється заснування нових українських шкіл, але навіть заборонено вчасніші окупантів на Підляшші й Поліссі, отже на цім українській території, в цілості закрито. Скоро тільки Польща вийшла в захід української області, де вже тоді в повітах: Біла, Янів, Володова, Бересте, Кобрин, Пінск, Блатьск і ін. було білі дієсті українських шкіл, почалося їх закриття. Тепер в тих повітах, а також на Холмщині НЕМА АНІ ОДНОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ШКОЛИ.

Ще так легко пішло на Волині на Волині в протистівлі до Холмщини не діяло ще до-того, шоби в ПОЛІЩІ НАХОДИЛИСЬ КЛЮЧІ ВІД ЦЕРКОВ. Тут одначе послужено іншими способами. Українську школу відано до розпорядництва жандармерії. ЖАНДАРМІ ПРИЗНАЮТЬСЯ ЗА ВЧИТЕЛІВ ДО УКРАЇНСЬКИХ ШІЛ. Жандарм в селі Шайно, комусь пошту, такій "вчитель" напав Осінський вже третій рік, "навчав" українських дітей.

В РУКІ ПОЛІЩІ передано теж ГРОМАДСЬКІ УРЯДІ. Так нині, в місті Любліні Іменовано бурмістром тамошнього ко-манданта поліції. Цей "бурмістр" наробив всяких пакостей, а вказів подавав в ас і-там промишляв бандитизмом. Чи українські послы Поліщі, Холмщини, Підляшші й Поліссі зуміють зарадити ляхови, — ось питання, яке вже відповіли.

Слаба надія, де коли Поліща нищать українську школу у Східній Галичині, де вони згідно з постановами міжнародного права виявляють тільки тимчасовими окупантами; коли вони закривають культурні організації чеських колоністів; коли польська поліція на Холмщині замикає навіть церкви, то привернене воля для української школи на Волині не буде легкою справою.

ДОРОГІ БРАТТЯ АМЕРИКАНЦІ!

Українське Краєве Товариство Опіки над Інвалідами в старій криву улюблює в другий день Великодніх Свят В. квітня н. р. жні року, як і "Дінь Українського Інваліда", то є збірки в тім дні під церквою на "Фонд Українських Інвалідів". При якій нагоді припиняється розподілення карток з написом: "Наші Інваліди", а також розподілення "Одновників", т. є. книжочок з повною історією.

Влада Т-ва звертається отже з ласкавим прошенням до нашої суспільності в Америці укладати також таку, як "Дінь Українського Інваліда" і знімати ласкаво збірку на "Фонд наших Інвалідів" та прислати нам через "Земельний Банк Г. потечний" у Львові, Паладе ч. 7. — Накопівши наше прошення наспіло записно, то просимо ласкаво устроїти такі збірки у місцях відпівданій дінь.

Дякуючи вже згорі за ласкаві турботи і жерти знаємомо шире сердечний привіт.

ЗА УКРАЇНСЬКЕ КРАЄВЕ ТОВАРИСТВО ОПІКИ НАД ІНВАЛІДАМИ У ЛЬВОВІ, УЛ. РУБСЬКА 3/І.

3. Лукавський, голова. Юрій Гоцький, секретар.

"МИ НЕ ДАМОСЬ НАС БІЛЬШЕ ТУТ!"

(Оригінальна допис "Свобода" з Львова)

Дінь 14. марта, 1923, був для нашої Східної Галичини катас-трофальним. Радя амбасадорів у Парижі затвердили східні границі Польщі усталені між Польщею а советами в Ризі і Східній Галичині признала Польщі.

Пунктир дуже зрічно і по-шту характеризував цілу справу. Радя заохочувала народів подолити це раз (по-сортний чи котрий там раз) а хоч те в Сербі було застереже-но, шоби через бетагоничний рішен-ня щодо Галичини мають ви-сти пересунути щодо своїх ба-жань представники людности того краю, то і се ігнорувало за гарних польських очей. Призна надання Галичинського Уряду задержувано по мовчан-ню так, що аж в останній хвилі дістали вони від нас французькі і приклади але відко тоді, коли вже клявша заспокоїла.

Перші відомості прийшли до Вілні 15. марта 1923 року. В 3. цього видко, що Поль-ща ухвалює, "переконати" на-вист Італію, що дана ними, "во-вездська автономія" є новини вистархана. Заступник Японії виставив наказ заохочувати лян-дін.

Ухвала Конференції амбаса-дорів, признаючи Польщі право суверенітету над Східною Галичиною, звучить оськи:

З уваги на те, що Польща рішилась дати Східній Гали-чині право автономії, уз-годуванням стипендіальних да-носинь, як і з уваги на те, що Польща зключила з велики-ми альянськими державами до-говір дотично національ-ної автономії, не менш, — при-знають велич держави Поль-щі право суверенітету над Східною Галичиною, а Поль-ща переймає господарські (економічні) зобов'язання, у-сталені в сей-жерменських до-говорах і частину догів Ав-стро-Угорщини.

Очевидно річ, що така виста-дує пригноблена Українців за-границею, хоч не зломил духа і доведла зараз до застоянності над сям, але діл борються за нашу самостійність. Це се-годня, 17. марта Зах. Укр. То-варство Лиги Народів ухвалило гримкий протест і вислало бо-го на всі кінці світа.

Але і наші брати, послы у варшавському сеймі не похитну-ли голов, а остро, словами за-в'язують козака Марка Лу-цкевича запроствувати проти того наслідства. Ось як звучить телеграма, що прийшла від нас до одної віденської часо-писи:

ВАРШАВА, 17. марта. (Приватна телеграма). — Сьо-годняшнє засідання сейму ма-ло дуже драматичний перебіг. Сеймовий маршалок Рибай (бувший суплент гімназій-ний) перестав ухвалу ради амбасадорів в справі при-знання східних границь, пи-сав, що той також збройно, а Польщаки Східній Галичині вважається завістачувано.

В сій хвилі відіслав з місь-ку Луцкевича посол, Марко Луцкевич (б. вояки) і крик-нув: "Най же Україна! Ми не дамо себе взяти під ноги!"

Президент (маршалок) ви-сав його до порядку і викла-чив його остаточно з засі-дання сейму на протиг одної го-дини місяця. З уваги на те, ш-24 українські послы опустилися і лише посол Луцкевич лишився.

Тоді польські послы ки-нувши на нього і прийшло до обіді, але він не встиг побу-ти слуг вивести Луцкевича зі залі.

Тільки вже телеграма часо-писи "Наше ас" урбан. Як ан-дію з сів вісти то не лиш во-линсько-холодний укр. послы заде-монстрували свою солідарність з Луцкевичем, але і ганцями хрещ-холоборби, в котрих ма-буть відозвалось українське сумління. Лиш мабути шук Ів-ків поствар разом з Польщаки.

З Луцкевичем, що і він за-явив свою солідарність з Лу-цкевичем — радо зверну його-нір до кишені і напішу по се-до "Свободи".

Вість про сей крок радні-ської влади звучить оськи:

ХАРКІВ, 15. марта. (Боро-Воль). — Український рад-коміт для заохочення справ Раківський вислав до ан-глійського, французького і і-талійського правительств на-вист, в котрій, зключуючись на, пропонується зроблене польським правительством со-юзним державам щодо о-статочного подогодження справи Східної Галичини, протестує проти кожного, як би воно не було, виріше-ня про долю Східної Галичи-ни, коли воно буде прийня-те без участі радніської Ук-раїни.

Нота, покусившись на те, що голова української де-легції на мирову конференцію в Ризі Йоффе це тоді подав до відома Конференції заяву заохочення до "незале-зального виконуючого ко-митету, після котрого повин-но пошлюти народам замеш-куючим Східну Галичину, повне і свободне право на са-моопреділення".

Нота радніської влади при-гадує теж, що людність Схід-ної Галичини всіми силами протестує проти наміру поль-ської влади, що Польща, стан-ти тимчасовою окупант, пере-решити на стаду анексію.

Нота закінчується заявою, що українське радніське правительтво кажда рішен-ня, яке має пригнобити на-шій пересідній ас, буде вва-жати за злочин, який буде за-браний до самої людности, у-важати буде за неважне.

Постанова альянтіс щодо Сх. Галичини була до предвизан-ня. Польща знало вже ім пі-шла на послуги, шоби альянтіс не відлучився від неї.

Але се не зломить, а опір нашого народу лиш скріпнєт. Ми в своїм краю — не мен-шиться, а більшиться... Ми не дамо, нас більше тут! — від-омно сказавши одного галич-ан-ського поета на сє нову прово-кацію. А за нашим народом на-рідний землі стане, я певний се, що один мій і наша сміра-ція за великою волею. Най же українці!

Кл. Обух.

ДОПИСІ

ТРЕНТОН, Н. ДЖ.

Протестаційні збори.

Тов. Віллі Колаки, від 116 У. Н. С. при співучасті бр. С. Василія, від 149 Провіндія, відбули протестаційні збори 25-го марта, 1923, в гал-лицькій залі міста Бурінг-ста. Збори вислали протестаційні телеграми до президента Гар-динга, до секретаря Гоуза, до амбасадорів британського, і-талійського і японського.

ЗА ПРОТЕСТ. КОМІТЕТ:

Павло Сталин, пред.: Іван Ма-ляска, секр.: Іван Морочко кас.

СПРИНГ ВЕЛІ, Н. П.

Протест проти забору Гали-чині ляхи.

Українська громада в-Спринг Велі, Н. П., відбула протеста-ційні збори, на котрих ухвале-но вислати два протести в а-биди.

К. Лявків, секр.

ДУТРОП, МИШ.

Молода кума — українська патріотка.

У громадині В. Чмира від-бувся християнський міро-діт. Н. Дворчин і гр-нд Марія Станіславська, котра була за-куму, представили розлучен-ня положе нашіх братів в стар-ій краї і звільни, шоби гости могли відіслати жерти на Фонд Негетивної Допомоги Рідному Краєві, шоби виварити рідний край з ляхівського гноя. Гости на їх поклик зложили \$5.

Та молоді кума, бо заведли-чись 17. року, кляче шоби не бракло ані одної кума в А-морті чи то на християн, ве-хнів і інших забав, аби не пам'ятали за нашіх братів і сест-стер в старій краї, котрі за-ку-ї в ляхівській кайдани. Доти не спінемо, доки кайдани не ви-премо, і не анізимо наших братів до сестер ані дрім то-го відвічного ворога; доки не забудемо самостійної України. Борімся завою до діл кінця.

Гість.

ПРО ПОЛЬСКУ ШОКУ

Були в Америці такі штукарі, що "продавали" нехотом бруклінський міст за сто доларів. Дивно було, що нашіли се такі дураки, що далися отак піддаурити обманам.

Аж ось тепер подивіться на ідіотичну Париж! Поскодили-ся сотні вождів тай прода-ють ляхам українську землю. А їй дурні навіть і не питають, чия се земля, та чия є на про-даж, а "беруть".

Ляшка Загора, як кожний ідиот, але великий але фран-цузів апетит. Ой владяться польські черва на смерть укр-аїнським галушакам та оло-вині бобом.

"Чарти, поїнтні, і азе-но-ті розбур Польщі в 129...". Хто владяє докладаю, у кот-рім місці, ді і році бувають ті нові, розбурі, "дистанс" в на-городу ціну цуг польських "марок" і два волюкі з куч-ми Падеревського.

Польський осел копат тепер українського дьва, бо гадає, що не лже копат. Дурний кла-поухий! Лев спить, то ще не почує твого дряхлого копита. Біді твої, тупоумний, як він пробудиться!

Зівну лев тай проковтнув ворону. Навіть не знав, що у рот впадо; гадав, що муха.

Такесаме жде недовзі зівну-бі розпізнаний пугач.

Ціли чоловік такій чменій, шоби не сказати "свиня", то все скаже "вибачте, свиня". Та-сма відчистість вимагає, шоби не говорили "Польща", але "вбачте, Польща".

Ляхи тому носять рога-ті шапки, шоби не можна їх на-звати безрогими. Бідна нація, що потребує аж такого спо-собоу, аби "ратувати" загрози-ти гонор ойчизни.

Дивуються люди, що то за-птіня у польським "народовим військом". Гей, як то забувається старий край! Чи не тимите, що у нас на весну, як повводили-ся курятка, качатка і т. д., то стріляли курі і прибивали їх, розчепиривши, на стайні чи ш-дні. Придмившись добре до поль-ського гербу. Це тасам розче-пирена сорочка. Як вона шкідли-ва на галізистів, так і ляхи шкідли-ва для нашого хлібо-робського народу!

"Познав свій свєб". Поль-ський шлагун і московський комісар "дали себе бузи", — по-дліється Україною, як краде-ним добром ладно.

Ах же то мислять знами сен Рига. (Нішто неспокій еден, другі то швидко вигада).

Полки привикли вважати нас за "добри людей". Наша старя культура не давала нам відмшати нашим катам, як сай. Але відтепер у нас має бути зміна, така, аби ляхи забули про "добри людей" раз на все.

Збираймо фонд нагороди для героїв і мстників!

Український боїць потрібна доклада діста злих злочин-ських звірств, які "відна-чальні" найбільшим варвар-ством супроти України. При-збираймо докладний спис тих "богатеїв" а і "богатеїв", які добили наших хорих і ра-нених, які тортували в'язнів; біли азежували на смерть; і мордували наших безоружних людей. Постарайтеся до від-півданій нагороди для мстників!

Кожний повстанний відділ має швидко тепе заборити себе добро, яке є в руках воро-га. Наша боля повинна зна-ти, як і де добути гроший на боротьбу з ляхизмом. І так У-країні відбуртуть тільки част-ну своєї власної праці.

М. П.

ДОРОГІ БРАТТЯ АМЕРИКАНЦІ!

Христос Воскрєс!

Тими словами заслає Вам Дорогі Браття, підписаний Ви-ді, "Українського Краєвого Товариства Опіки над Інвалідами" у Львові привіт та ширі бажання всего найкращого аі Святими Воскрєсення Христа.

Коли однак стане ділячи, "свєченим", не забудете та-кож згадати і наших нещасних Борів, які посятали все най-дорожє в імя Великої Ідеї, а сьогодні як безпомічній каліки коротуват в нуді своє молодє життє. Нехай кожний з Вас, Дорогі Браття, знає, що одну дрібку з Вашого стола на паску для наших Інвалідів, Тим справитє велику радість на-шим Борям, бо то буде доказом, що Ви тягнете про Них і ста-раєтесь на кождім кроці принести пильну кінью горю.

Ві жерти на паску проситєся ласкаво прислати через Земельний Банк Г. потечний у Львові, Паладе ч. 7.

Річницю зустрічаєтесь Ви діля з горничим зазивом як найчисленніше вступати в члені "Українського Краєвого То-варства Опіки над Інвалідами". Се буде доказом Вашої по-стійної пам'яті і пошідні для наших Інвалідів, а річницю са-мозапечити і знізнити тим робом суцільний фонд Товариства, яке зало на себе та важку задачу як удержанє калік та їх родин, вироблюванє протєз (штучних ніг і рук), лічне рап, пере-водженє операцій і т. п.

Членська вкладка вносить 1 долар річно. Теперішні обставини дуже важкі, бо удержанє одного Ін-валіда в "Українській Домі Інвалідів" коштує місячно 250,000 мп. Правда, що на дохляра зветься не багато, бо тільки 5 дол., але для нас то сува величина і ми неспелі як сіл відкрити свій задалч, члене постійної зростаючу дорожню і брані від-повідної години.

Дяготно ми звертаємося до Вас Дорогі Браття Американці і до Українських Інституцій з горничим зазивом стати також почесними членами нашого Товариства, складаючи 5 дол. місячно як вкладку, а в той спосіб уможливити постійне у-держанє одного Інваліда, а тим самим зробите велике і благо-родне діло. Імена Ваші будуть записані золотими буквами в "Промаянній Книжці". Ми віримо, що найдетєся не один за-свідбильний Українцї в Україні, як також і не одна Інститу-ція, які підуть на зустріч нашому зазивови та впишуться на лісту "почесних членів" нашого Товариства. Просимо дуже ласкаво подати нам точно свою адресу, як також і фотогра-фічну знімку, яку ми вправимо до Альбому "почесних членів", а вдат зробіться потрібні відбитки в цілі поміщення їх в календарі, книжках та журналах, які заходами нашого То-варства будуть видавати.

Львів, 14. марта, 1923.

ЗА ВИДІЛ УКР. КР. ТОВ. ОПІКИ НАД ІНВАЛІДАМИ У ЛЬВОВІ:

3. Лукавський, голова. Юрій Гоцький, секретар.

3 ОБЕДНАННЯ.

В СПРАВІ СТАТИСТИКИ ПОГИБЛИХ ЖОВІРІВ І ВЕТЕРА-НІВ АМЕРИКАНСЬКОЇ АРМІЇ.

В наших протестаційних телеграмах ми писали американ-ському правительству, що ми боролось і гинули під американ-ським прапором у світовій війні. Та досі ми не знаємо, кільки саме наших молодих героїв лягло головами на французських побєвних, і взагалі кільки Українців служило вчасі війни при американському війську.

Ми мусимо се знати сєчас, шоби показати правительству і цілому американському народови, кільки наших лягло, не у словах а в числах.

Вару того повинна зрозуміти вся українська суспільність в Америці, а передівсь ветерани українського роду. Тому ми звертаємося до всіх тих, які знають, або сам і служили в а-мериканському війську, шоби подали нам сєчас слідувочі за-писки:

Імя і назвисько

Рік, день і місяць уродження

Місце і край уродження

Де служив при америк. війську

Дивізія

Полк

Батальон (ескадрон)

Компанія (батерія, трупа)

Буз ранений

Теперішня адреса

Де похоронений

Звідомлення подавати не тільки про погібших, але і всіх тих, які служили при американському війську.

Для скоршого переведення евіденції просимо придержу-ватися висше поданого вказів. Справа дуже важна. Звідом-лення шліть негайно на адресу Обєднання:

ОБВЕДНАНЬЕ

136-8 So. 4th Street, Room 908, Philadelphia, Pa.

Обєднанє Українських Організацій в Америці.

3 "ЛІГИ АМЕР. ГОРОЖАН УКР. РОДУ" В НЮ ЙОРКУ.

Зачиняє засідання членів Лиги відбілєсь сего тижня не в че-твер, але в середу, 4 с. м., о го-дині 8. вєчером в салі ч. 3 Нар. Дому при Іст. 6-та улиці.

Кожда "УКРАЇНСЬКА РОДИНА" В АМЕРИЦІ

повинна передплачувати "МОЛОДУ УКРАЇНУ"

інтервістий журнал для молодай а доклатом для дітей з. 3.

"СВІТ ДІТИНИ"

що виходить з Львова 1 і 15. кожного місяця.

Передплачує для Америки а Канади 1 долар річ.

Замовлення салти на адресу: Ukrainian Publication for Children

"SWIT DITYNI".

London, Dominion str. 3

East Chelsea—New York

Гроші передслати в листях режис-торським за ширитим відєном.
